



Irmãs de S. José de Cluny
Av/rua do Bilene, 12064
C.P. 3062 MAPUTO 5
Moçambique

Maputo, 7 de Janeiro de 2021

Till Styrelsen FFBB
Sverige

Årsrapport för mottagna gåvor

Systrarna Sao Jose de Cluny vill genom denna rapport redovisa och tacka för gåvor under 2020 från FFBB, mottagna av församlingen i Maputo, Zipimanine, totalt 2110 USD.

Donationen har givit hopp och glädje samt minskat hungern för många familjer. Med Covid-19 ökade fattigdomen hos familjerna. Arbetslösheten förvärrades, antalet familjer utan möjlighet att försörja sig ökade, antalet utsatta barn som lever sitt liv på gatan och dras in i kriminalitet ökade, det är brist på produkter för återförsäljning i den öppna marknaden, det är brist på hjälporganisationer här på plats för att hjälpa de värsta fallen – allt detta får människor att känna stor hjälplöshet. Vårt kloster ligger i Zipimaninie, ett utsatt område i Maputos utkant.

Men vi fick hjälp från FFBB, vilket vi inte hade förväntat oss eller vågat hoppas på, men som kom till oss och som vi mottog med stor tacksamhet och glädje. Särskilt glädjande var bidraget i december och att vi systrar kunde fira jul med vetskapen om att våra medmänniskor också hade mat på bordet och inte behövde vara hungriga. FFBB: s stöd har gjort så att vårt uppdrag blivit lättare. Tack och återigen, tack så mycket. På uppdrag av var och en; barn, kvinnor, äldre och sjuka, vill jag framföra ett stort tack.

Här nedan redovisar jag hur donationen har använts:

Den första donationen - 660 \$ användes för inköp av 4 sängar för flickorna från Nampula som bor hos oss. De kommer från svåra förhållanden och från fattiga familjer; vi hade inga sängar för dem. Från februari 2020 – augusti 2020 sov flickorna på golvet. Idag är de riktigt fåfänga och vill visa rummet och de fina sängarna för alla. Vi tackar FFBB för denna gåva. 1: a donationen - augusti 2020: \$ 660 Dagens växelkurs: 69,85 x 660 \$ = 49,071 MT. Vänligen se kvitton som jag tidigare har skickat.

Namn på flickorna	Antal sängar	Pris	Tyg till nattdräkter	Total
Elsa				
Esmilta		43 920,00Mt	5 100,00 Mt	49020,00Mt
Marta	4			

Palmira				
Estas meninas escreveram e agradecerem muito a FFBB.			Saldo	51,00Mt



2º Donationen i december 2020 - 1000\$ Covid- 19 hjälp till jul för gamla, sjuka och gatubarn.

Växelkurs: 1\$ = 72.25

Vi erhöll i mtc: 72 250,00 Mt

Detta har vi köpt:

10 säckar ris 15 000,00 Mt

4 lådor sardiner 5 000,00 Mt

2 lådor tvål 1 500,00 Mt

10 kycklingar 2600,00 Mt

1 vagn med ved 3 000,00 Mt (vi lagar mat över öppen eld)

Totalt 27 100,00 Mt

Mottagare	På vilket sätt	Tacksamhet
89 fattiga barn i åldern 3-10 år alla från vårt grannskap här i Xipamanine	En julmåltid som bestod av ris med kyckling tillagad av systrarna	Barnen dansade av tacksamhet. Det var första gången de hade en julmåltid.
175 barn (gatubarn) från omgivningen	Julmåltid	Tack till FFBB från gatubarnen. Det är en stor glädje att se dessa barn få äta sig mätta.
25 gamla i omgivningen	Var och en mottog: 5 kg ris 2 burkar sardiner 1 långt tvål	I Mocambique har gamla och sjuka inget socialt nätverk. Många saknar anhöriga som kan hjälpa dem. Mycket tacksamma och de framför sitt tack till FFBB
	Var och en mottog: 10 Kg ris	

6 sjuka och 2 HIV- positiva män som bor på gatan nära vårt kloster

4 burkar sardiner
2 långa tvålar

Alla var mycket tacksamma och framför sitt tack till FFBB.



Här är fotografierna från gårdagens kök för de 172 gatubarnen. Det fick ris med bönor. Den här gången fick barnen ris och bönor som de tycker så mycket om. Det var tack vare FFBB: s hjälp. Vi tackar så oändligt mycket för denna glädje som ni ger våra barn.

Ny utdelning har vi genomfört dagarna 8 och 9 januari 2021. Följande inköp har gjorts och delas enligt tabellen nedan.

1 säck ris - 1500,00Mt
1 säck bönor - 2350,00Mt
1 säck majsmjöl - 1700,00Mt
1 säck salt - 800,00Mt
TOTALT – 6 350,00Mt

Namn på behövande	Vad de har mottagit	Tacksamhet
Ana Chilauinia	Alla har fått 5 kg ris 5 kg majsmjöl 2 kg bönor och	Alla är mycket tacksamma mot FFBB Och de ber FFBB att inte glömma dem.
Jaime Mário		
Rosalina Fernando		
Sebastião		
Inácio Julio Majete- HIV positiv		

	½ kg salt	
--	-----------	--

Vi ger lite mat åt gången så att de inte kan byta bort produkterna mot annat. Vi har också avsatt pengar för de ca 175 måltiderna som vi ger till gatubarn samt sjuka och äldre som lever i de värsta förhållandena i vår omgivning.

Om vi inte hade fått donationen från FFBB vet vi inte hur vi skulle kunna hjälpa våra gatubarn; de är många och alla har det svårt. Men vi känner att vårt uppdrag är intressant eftersom vi delar fattigdomen med dem.

Rapport för pojken som vill bli mekaniker. Han heter Eduardo Carlos Laimone och är 17 år och är från Domue, Angoinia- distriktet. Han skall gå sin utbildning vid MUKATOPA MULEKA Philippe School i DOMUE (ca 2 mil från Lifidzi). Eduardo är faderlös. Mamman lever. De bor i en liten by. Här bor han med sina 6 yngre syskon. Det yngsta är bara 7 år gammalt. De bor i en liten palhota och lever av jordbruket. Eduardo har försökt att hjälpa familjen som s.k. "daglönare". Han går ut varje dag för att söka arbete för dagen. Men det är osäkert och han återvänder ofta då han inte hittat något arbete. I denna by finns inte digital telefon och vi har inget foto på honom.

Eduardo har fått 300\$ = 21 675,00Mt

Kursavgift: 18 000,00Mt

Utrustning; Tång och domkraft för 2 730,00 Mt

Arbetsoverall – 890,00 Mt

TOTALT– 21 620,00Mt

21 675,00 – 21 620 = 55,00 Mt

SALDO= 55,00Mt

Julgåva till systrarna i vår församling:

Vi är 8 systrar och 6 flickor som vi tar hand om i vår församling och till vår stora glädje mottog vi en gåva på 150 USD från FFBB. Det var mycket oväntat och mycket glädjande.

150\$ = 10 837,50 Mt

Vi köpte:

2 lådor med tvål 1600,00Mt

2 lådor med tandkräm 2760,00 Mt

20 kg potatis 800,00 Mt

10 kg kött 2000 Mt

2 lådor äpple 3300 Mt

TOTALT: 10 760,00Mt

Saldo 10 837,50 Mt – 10 760,00Mt = 77,50

Vi hade en mycket välsignad julfest. Tack så mycket till FFBB för denna gåva som blev "Happy Holidays".

Alla här som på ett eller annat sätt fått stöd och uppmuntran från FFBB uttrycker sin uppriktiga tacksamhet till er alla. Vi prisar och tackar Gud för var och en av er medlemmar i FFBB och styrelsen som bidrar till att ge stöd.

Må Gud välsigna er alla och ge er styrka att fortsätta ert välgörenhetsarbete för att hjälpa dem som har stora behov i deras liv. Med mycket kärlek och böner undertecknar vi:

Med önskan om ett GOTT NYTT ÅR.

Syster Paula, syster Regilda, syster Madalena, syster Cristina, syster Amélia, syster Janete, syster Verónica och syster Teresa.

